

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

P. O. Box 3243, Tel.: +251-11-5517700 Cable: +251-11-5517844 AU, Addis Ababa,  
ETHIOPIA

Website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

**CONSELHO EXECUTIVO**  
**11ª Sessão Ordinária**  
**25 – 29 de Junho de 2007**

**ACRA – GANA**

**EX.CL/343 (XI)**

**RELATÓRIO DE PROGRESSO SOBRE OS PREPARATIVOS**  
**PARA A CIMEIRA ÁFRICA-ÍNDIA**

**RELATÓRIO DE PROGRESSO SOBRE OS PREPARATIVOS  
PARA A CIMEIRA ÁFRICA-ÍNDIA**

**Introdução**

1. Há que se recordar que, a 23 de Março de 2007, a Comissão apresentou informações sobre os preparativos para a Cimeira da Parceria África-Índia. Nessa ocasião, a Comissão apresentou os resultados da 1ª Reunião Preparatória realizada em Nova Deli de 13 a 16 de Março de 2007 para informação e análise por parte do CRP.

2. Na reunião de Deli, chegou-se a acordo entre as partes africana e indiana sobre a estrutura e o quadro da Cimeira, sobre as modalidades de participação da parte africana e o nível de envolvimento dos Estados-Membros, bem como sobre os resultados esperados, a regularidade do fórum e os sectores-chave da cooperação, os quais incluem a agricultura, a infraestrutura, energia, comércio, indústria, PME e finanças, educação, saúde, TIC, Governação, relações civis/militares e manutenção da paz. As duas partes acordaram ainda na necessidade de uma segunda reunião preparatória a realizar em Adis Abeba na segunda metade de Maio de 2007. Esta reunião seria alargada de modo a incluir o Sub-Comité para a Cooperação Multilateral do CRP.

3. Enquanto parte do processo de preparação desta reunião, a Comissão preparou uma proposta de Declaração e um Plano de Acção que foi comunicado aos Estados-Membros e aos parceiros indianos. Esta Declaração e este Plano de Acção foram o principal tópico de discussão na 2ª reunião Preparatória, que teve lugar em Adis Abeba, na Etiópia de 23 a 24 de Maio de 2007. A reunião com a parte indiana foi precedida, no dia anterior, de uma reunião do Sub-Comité para a Cooperação Multilateral e da Comissão com o intuito de analisar a proposta de Declaração e de chegar a um consenso sobre o que apresentar à delegação indiana.

4. A reunião com a Índia foi co-presidida por S.Exa. o Embaixador W.M. Mangachi, Presidente do Sub-Comité para a Cooperação Multilateral do CRP e pelo Embaixador Dinkar Khullar, Secretário-Adjunto do Ministério dos Negócios Estrangeiros da Índia. Presentes na reunião estiveram ainda 15 Estados-Membros do Sub-Comité do CRP, assim como oficiais da Comissão da União Africana e membros da delegação indiana.

5. A reunião reviu duas propostas de documentos – um da autoria da Comissão da União Africana e outro da autoria da delegação indiana. As duas propostas eram bastante semelhantes em termos de conteúdo, dado basearem-se as duas nos resultados da 1ª reunião preparatória em Nova Deli. No final da reunião, as partes indiana e africana concordaram numa nova proposta de Declaração e de Plano de Acção, proposta essa que foi reestruturada e continha sugestões adicionais de cooperação.

6. Perante o facto de a parte indiana não ter tomado uma decisão sobre o Preâmbulo da Declaração e do Mecanismo de Acompanhamento, estes aspectos foram colocados de parte para futura análise e discussão pelas duas partes. A parte africana informou ainda os seus homólogos indianos do seu desejo de enviar a Proposta de Declaração aos seus Estados-Membros para obter os seus comentários e outros contributos, de modo a enriquecer o documento. A reunião acordou ainda que o projecto de Declaração harmonizado é um trabalho em curso e que poderia ser sujeita a revisões e melhoramentos de ambas as partes até ser finalmente assinada.

7. Para além de produzir um projecto de Declaração harmonizado, o qual reflecte as amplas áreas de cooperação acordadas pelas duas partes, a reunião reflectiu ainda sobre e actualizou as conclusões da 1ª reunião preparatória sobre o formato e outros aspectos organizacionais da Cimeira. Nesse sentido, foi acordado o seguinte:

#### **a) Estrutura e Quadro**

8. O Fórum realizar-se-ia ao nível de Cimeira com uma estrutura em três camadas que incluiria a Cimeira em si, a Reunião Ministerial e uma reunião de Oficiais Sêniores.

#### **b) Estrutura da Participação**

9. A participação da parte africana **a nível de Cimeira** tomaria conhecimento da decisão da Assembleia aquando da sua 7ª Sessão Ordinária em Banjul, na Gâmbia, decisão essa que determinava que uma reunião de África e de um parceiro país-único contaria com a presença das seguintes individualidades:

- Presidente da União
- Presidente da Comissão da União Africana
- Presidentes das oito (8) Comunidades Económicas Regionais; e
- Presidente do Comité dos Chefes de Estado da Implementação da NEPAD e os presidentes de cinco países iniciadores.

10. Para mais, foi feita uma proposta para inclusão da participação do anterior Presidente da União Africana em tais Cimeiras de modo a assegurar a continuidade. Esta última sugestão terá de ser aprovada pelo Conselho Executivo e pela Assembleia, dado não fazer parte da Decisão de Banjul mencionada supra.

11. **Ao nível ministerial**, a participação seria restringida aos ministros dos países cujos Chefes de Estado e de Governo participem na Cimeira.

12. Todos os Estados-Membros da União seriam convidados a participar **ao nível dos Oficiais Sêniores** de modo a facilitar a abrangência.

13. Tanto a parte africana como a indiana acordaram na necessidade de um envolvimento activo das Comunidades Económicas Regionais Africanas (CERs) ao nível das concertações conducentes à Cimeira e à Cimeira em si. Assim, todas as CERs foram convidadas para a reunião preparatória de Adis Abeba, mas só a COMESA esteve presente.

14. Do mesmo modo, a parte africana destacou a necessidade de um envolvimento activo do Grupo Africano de Embaixadores em Deli, o qual já constituiu um comité ad-hoc com este propósito, sob a presidência do Alto Comissário ganês, do qual se esperava que estivesse presente na 2ª Reunião Preparatória, mas tal não lhe foi possível. As propostas de documentos serão enviadas ao Grupo em Deli para análise e contributos.

#### **d) Datas propostas para a Cimeira**

15. A parte indiana foi incapaz de fazer uma proposta sobre datas específicas ou determinadas para a Cimeira. A parte africana, contudo, enfatizou a necessidade de se encontrar uma data o mais depressa possível, de forma a permitir que os representantes africanos informem os seus governos atempadamente. Contudo, a Índia comprometeu-se a fazer uma proposta em breve, mas está a ser proposto o mês de Agosto.

#### **e) Logística**

16. Foi solicitado à parte indiana que providencie informação necessária sobre alojamento em hotéis, transporte e sobre o nível de hospitalidade a ser providenciado para as delegações africanas na Cimeira.

#### **Conclusão**

17. A reunião preparatória da Cimeira África-Índia foi muito útil. Em resultado desta, houve uma evolução concreta de uma proposta de Declaração e de Plano de Acção. Mais significativo ainda foi que o padrão de estreita coordenação entre a Comissão da UA e o Sub-Comité para a Cooperação Multilateral do CRP tenha dado o mote para este desenvolvimento. A continuação deste padrão de interacção e de coordenação facilitará, portanto, uma preparação bem sucedida da Cimeira África-Índia. O CRP poderá querer tomar nota do relatório de progresso sobre esta reunião preparatória e aprovar o resultado e o quadro para análise por parte do Conselho Executivo. O CRP pode recomendar que o Conselho Executivo e a Assembleia ponderem e considerem a inclusão imediata do antigo Presidente da União como membro da delegação da União Africana, o qual poderia participar em futuras Cimeiras África-único país de modo a facilitar a continuidade.

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2007

# Report on the preparation of the Africa-India partnership forum summit

African Union

African Union

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/4484>

*Downloaded from African Union Common Repository*